

Oversættelse.Bilag 6.**Nationalbankdirektør Bramsnæs' Tale i 2. Udvalg,
den 24. September 1938.**

Formanden for Finanskomiteén, Hr. *Bramsnæs* (Danmark) udtalte, at der i det forløbne Aar har fundet en Forandring Sted i Formen for Samarbejdet mellem Folkeforbundet og Ungarn. Paa Grundlag af en Beretning, som Finanskomiteén i November 1937 havde forelagt Raadet, vedtog dette en Resolution, hvorefter Repræsentanten for Finanskomiteén ophører med at bo i Budapest. Den ungarske Regering har akcepteret denne Bestemmelse og erklæret sig rede til at give alle nødvendige Oplysninger til den Embedsmand i Sekretariatet, der for Fremtiden vil have at udarbejde Beretningerne.

I det forløbne Aar har Finanskomiteéns Virksomhed haft en mere almen Karakter. Komiteén har under sit 60. Møde drøftet Spørgsmaalet om Landbrugskredit, og Hr. Tardy er blevet anmodet om at iværksætte en Undersøgelse vedrørende dette Emne.

Forsamlingen paalagde under sit sidste Møde den økonomiske og den finansielle Komité at undersøge Spørgsmaalet om Valutakontrol. Sidstnævnte Komité godkendte under sit Møde i Juli den blandede Komités Beretning. Desværre er det, under Hensyn til den politiske og økonomiske Situation, umuligt at fremsætte Forslag med Hensyn til en Mildnelse af denne Kontrol. Ikke desto mindre indeholder Beretningen meget nyttige Anvisninger og viser, at visse Lande virkelig har gennemført overraskende Fremskridt i Retning af en Lempelse af Valutakontrollen. Foranstaltningerne i saa Henseende varierer efter de forskellige Kontrolsystemer. I de Lande, der anvender Valutabevillingssystemet, bestaar Mildnelsen af Restriktionsforanstaltningerne deri, at Nødvendigheden af at andrage om Bevilling ophæves for en stadigt voksende Del af Importens Vedkommende.

Hr. Bramsnæs kan ikke sige, om de Lande, der anvender Kontingenteringssystemet, har vist sig lige saa tilbøjelige til at mildne denne Form for Kontrol. Kontingenteringssystemet kan imidlertid skade den internationale Handel i lige saa høj Grad som visse Former for Valutakontrol.

I Løbet af dette Aar bør Finanskomiteén fortsætte sin Virksomhed efter de Retningslinier, der var angivet i den forrige Forsamlings Resolution. Der er under de i Komiteén stedfundne Forhandlinger fremsat meget nyttige Forslag med Hensyn til det fremtidige Arbejde.

Paa nærværende Tidspunkt er Fremtidsudsigterne paa det økonomiske og finansielle Omraade ikke meget tilfredsstillende. Man maa befrygte, at nye Restriktionsforanstaltninger indføres. Hvad der end sker, maa man haabe, at Myndighederne i de forskellige Lande — ud fra deres Erfaring — vil tøve med at gaa videre ad denne Vej. Det internationale Samarbejde paa det økonomiske Omraade vilde have større Chancer for at lykkes, hvis man kunde finde et Middel til at mildne Depressionen uden at skade andre Landes Handel.